

QUOIZEL
LIGHTING

6 Corporate Parkway
Goose Creek
SC 29445

Customer Service

Toll Free Phone:

1-844-564-3055

E-mail:

cs@quoizel.com

For the quickest
response, please visit
Quoizel.com and
click on **Contact Us**.

Model#
LWS4348A

Item# 1221065

Français p. 5
Español p. 9

Tools Required (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Wire cutters, Electrical tape, Safety goggles, Ladder.

Helpful Tools (not included): Wire strippers

Bulb Recommended: (5) 60W Type-S medium base vintage-style bulb, Alternate (5) LED bulb.

Estimated Assembly Time: 20 - 30 minutes

Preparation:

- Identify and inspect all parts before beginning installation
- Check package contents list and diagrams below to be sure all parts are included.
- If any parts are missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the fixture.
- Contact **Quoizel Customer Service** for replacement parts.

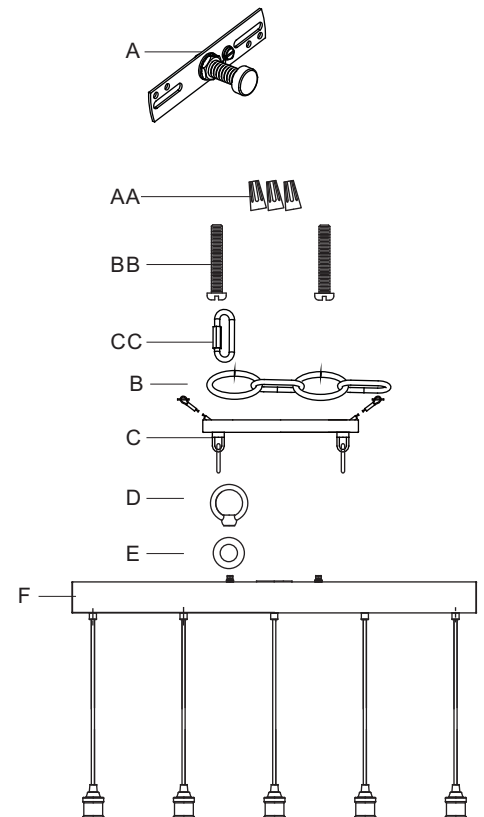


Warnings And Cautions

- Turn off electricity at circuit breaker or main fuse box before installation. Consult a licensed electrician if in doubt.
- These instructions are provided for your safety. It is very important you read them completely before installing fixture. We strongly recommend that a licensed, professional electrician perform the installation.
- Disconnect fixture from power source before replacing bulbs.
 - Make sure bulbs are given sufficient time to cool before removal.
 - Do not subject glass parts to any shock while in operation or shattering may result.

Package Contents

PART	DESCRIPTION	QUANTITY	Stock Part#
A	Crossbar Assembly	1 pc	914162KIT
AA	Wire Connector	3 pcs	
BB	Outlet Box Screw	2 pcs	
CC	Quick Link	4 pcs	
B	Fixture Chain	2 pcs	M382CHS42
C	Ceiling Canopy	1 pc	N/A
D	Fixture Loop	2 pcs	
E	Washer	2 pcs	
F	Fixture	1 pc	



Thank you for purchasing a Quoizel product.

Need assistance with parts or assembly?

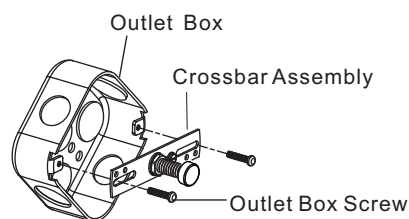
Call Quoizel Customer Service toll free at 1-844-564-3055;

send us an email at cs@quoizel.com or visit us online at www.quoizel.com

STEP 1:

- Secure the crossbar to the outlet box (not included) with outlet box screws.
- Tighten until snug.

Note: The preassembled mounting nipple on the crossbar should protrude outward.

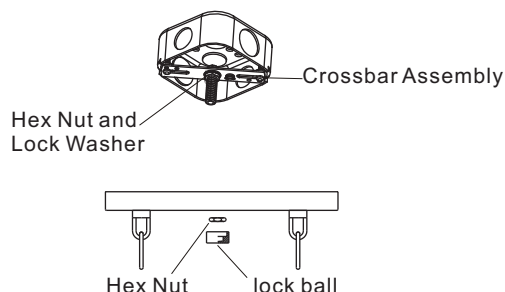


STEP 2:

- Remove lock ball and hex nut from crossbar assembly.
- Fit ceiling canopy over the nipple on crossbar assembly and secure with lock ball.

Note: The ceiling canopy should be snug against the ceiling and the lock ball.

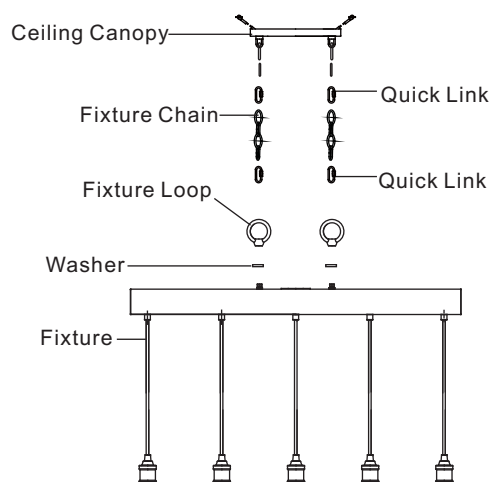
- If not, adjust the length of the nipple on the crossbar assembly by unscrewing the preassembled hex nut.
- Then, screw the nipple in or out of the crossbar until the desired length is achieved.
- Once the ceiling canopy is secure, remove the lock ball and ceiling canopy and proceed to Step 3.



STEP 3:

- Thread the fixture loop, the washer and the fixture together as shown.
- Hand tighten until snug.
- Choose desired hanging length for the light fixture.
Suggested mounting height over a table or island is 30 inches from the table/island top to the bottom of the fixture.
- Adjust the Fixture Chain to the desired length, removing links if needed.
- Connect one end of the Fixture Chain to the loop preassembled to Ceiling Canopy with one Quick Link.
- Connect the other end of the Fixture Chain to the fixture loop with the remaining Quick Link.

Note: You may need to use pliers (not included) to open the links of Fixture Chain. If so, put a cloth over the Fixture Chain to protect the finish from the pliers.

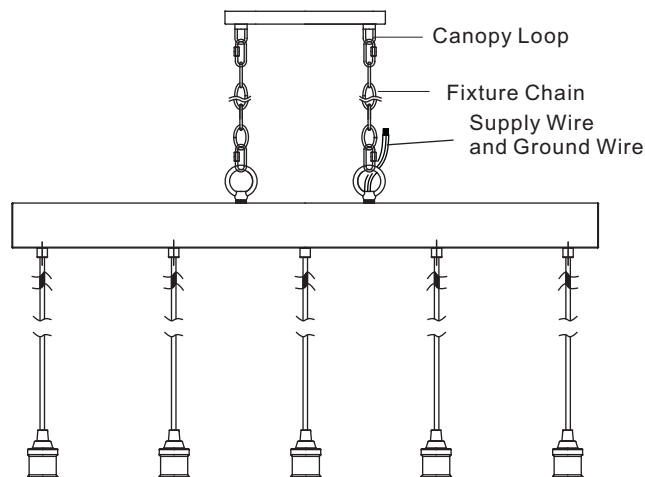


STEP 4:

- Confirm that the mounting height is acceptable. Refer to STEP 3 if changes are required.

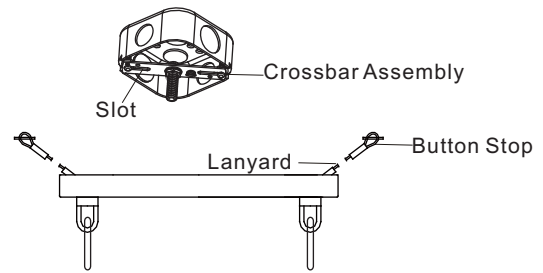
Note: To make the next step easier, cut the supply wire and ground wire 24 inches longer than the distance from the fixture loop to the ceiling. Important: Please pay attention to the polarity (wires labels L & N) when cutting wires. Wire identification will be needed in STEP 6.

- Pull the Supply Wires and Ground Wire up through the Fixture Chain alternating links.
- Push the ends of the supply wires and ground wire up through the canopy loop and into the outlet box. The remaining slack wire will be pushed into the box in STEP 5.



STEP 5:

- The lanyard is provided as a means to support the fixture from the junction box while connecting the electrical wires. This enables the fixture to hang from the junction box and your hands are free to make the wire connections.
- Turn the button stop so it may be inserted into the crossbar slot. Make sure the button stop is completely inside the crossbar.
- Slowly release the fixture to make sure it is supported by the button stop.
- Proceed to Step 5. Once wiring is complete, the lanyard will push into the junction box when the Ceiling Canopy is Attached to the ceiling.

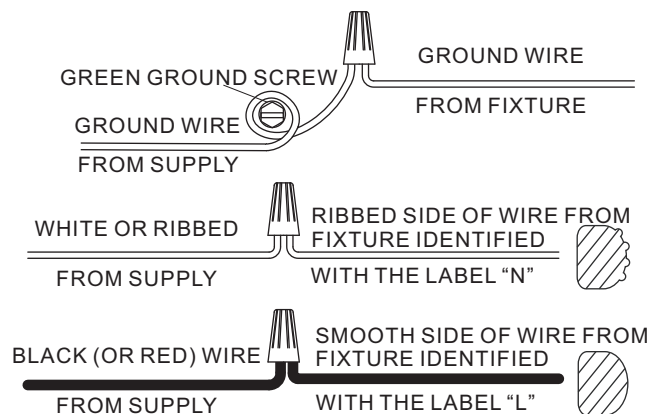


STEP 6:

*** Use Wire Connectors (supplied) to connect the wires.**

a) Ground Wire:

- Wrap supply **ground wire** around **green ground screw** on mounting bracket, no less than 2 in. from the end of the wire. Tighten **ground screw**.
- Connect fixture **ground wire** to **supply ground wire** with wire connector.

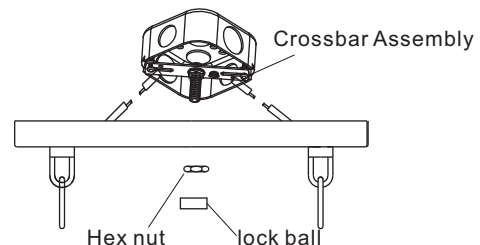


b) Supply Wire:

- Connect the **supply white wire** to the **fixture supply wire (ribbed sided)** from fixture identified with the label "N".
- Connect the **supply black (or red) wire** to the **fixture supply wire (smooth side)** from fixture identified with the label "L".
- Wrap each connection with approved electrical tape and carefully stuff all of the connected wires into the **outlet box**.

STEP 7:

- Re-attach the ceiling canopy to the crossbar assembly.
- Secure with the previously removed hex nut.
- Then, attached the lock ball over the ceiling canopy.

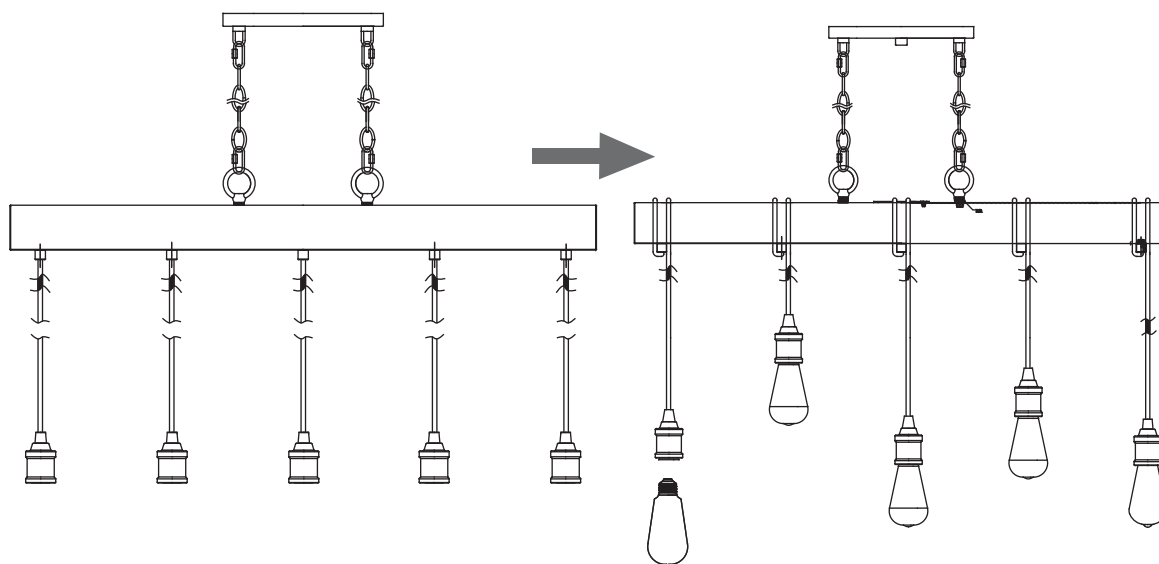


STEP 8:

NOTE : you can wrap each cord per your preference as shown.

a. Install correct bulbs referring to fixture markings and/or labels for maximum wattage.

Your installation is completed now. Restore electricity. Retain this sheet for future reference.



CARE AND MAINTENANCE

Wipe clean using soft, dry cloth or static duster. Always avoid using harsh chemicals and abrasives to clean fixture as they may damage the finish.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulbs will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is off. 3. Faulty wire connection. 4. Faulty switch.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is on. 3. Check wiring. 4. Test or replace the switch.
Fuse blows or the circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connection.

QUOIZEL
LIGHTING

6 Corporate Parkway
Goose Creek
SC 29445

Service à la clientèle

**Numéro de
téléphone sans
frais :**

1 844 564-3055

Courriel :

cs@quoizel.com

Pour obtenir
rapidement une
réponse, rendez-vous
sur le site

Quoizel.com et
cliquez sur « Contact
us » (« Communiquez
avec nous »).

Modèle # LWS4348A

Article # 1221065

Outils nécessaires (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, coupe-fil, ruban isolant, lunettes de sécurité et échelle.

Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder

Ampoules recommandées : Quatre (5) ampoules d'époque à culot moyen de type S, 60 W, ou quatre (5) ampoules à LED.

Temps d'assemblage approximatif : de 20 à 30 minutes.

Préparation :

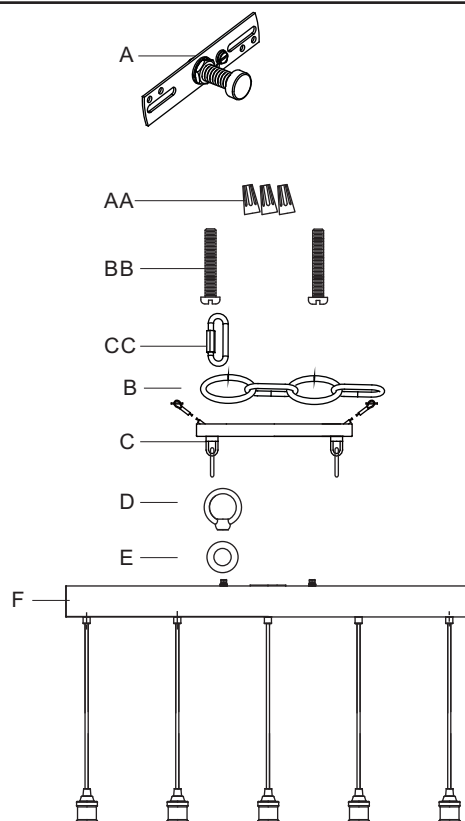
- Repérez et inspectez toutes les pièces avant de commencer l'installation.
- Vérifiez la liste du contenu de l'emballage et les illustrations ci-dessous afin de vous assurer d'avoir toutes les pièces.
- S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le luminaire.
- Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel pour obtenir des pièces de rechange.

⚠ Avertissements et mises en garde

- Coupez l'alimentation à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles principal avant de commencer l'installation. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ces instructions servent à vous protéger. Il est très important que vous les lisiez entièrement avant de commencer l'installation du luminaire. Nous vous suggérons fortement de faire appel à un électricien professionnel qualifié pour l'installation.
- Avant de remplacer des ampoules, débranchez le luminaire de la source d'alimentation.
 - Attendez que les ampoules aient suffisamment refroidi.
 - Ne faites subir aucun choc aux pièces de verre lors de leur utilisation pour éviter qu'elles se brisent.

Contenu de l'emballage

PIÈCE	DESCRIPTION	Quantité	Pièce #
A	Ensemble de traverse	1	914162KIT
AA	Capuchon de connexion	3	
BB	Vis pour boîte de sortie	2	
CC	Maillon rapide	4	
B	Chaîne du luminaire	2	M382CHS42
C	Couvercle	1	S.O.
D	Anneau de suspension	2	
E	Laveur	2	
F	Luminaire	1	



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Quoizel.

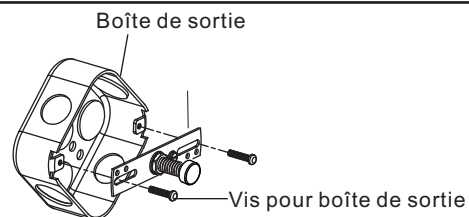
Besoin de pièces ou de soutien pour l'assemblage?

Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel au 1 844 564-3055,
par courriel à l'adresse cs@quoizel.com ou visitez notre site Web à l'adresse www.quoizel.com

ÉTAPE 1 :

- Fixez la traverse à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de sortie.
- Serrez fermement.

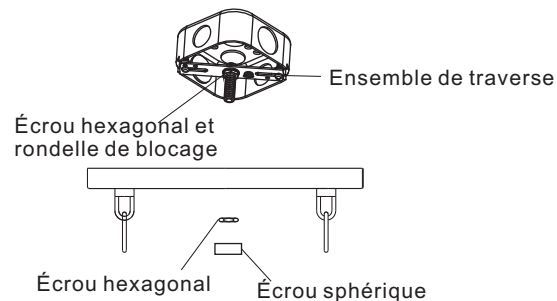
Remarque : La tige filetée de montage préassemblée à la traverse devrait dépasser de la boîte de sortie.



ÉTAPE 2 :

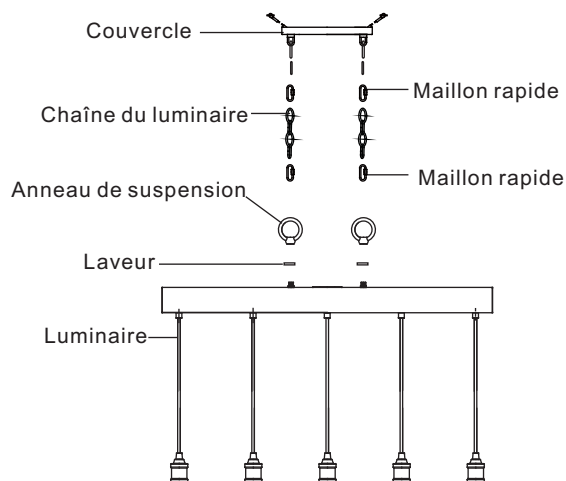
- Retirez l'écrou sphérique et l'écrou hexagonal du support de fixation.
 - Placez le couvercle sur la tige filetée du support de fixation et fixez le tout à l'aide de l'écrou sphérique.
- Remarque :** Le couvercle devrait être collé contre le plafond et l'écrou sphérique.

- Si ce n'est pas le cas, ajustez la longueur de la tige filetée du support de fixation en dévissant l'écrou hexagonal préassemblé.
- Puis, vissez ou dévissez la tige filetée du support de fixation jusqu'à la longueur désirée.
- Une fois le couvercle bien fixé, retirez l'écrou sphérique et le couvercle. Passez à l'étape 3.



ÉTAPE 3 :

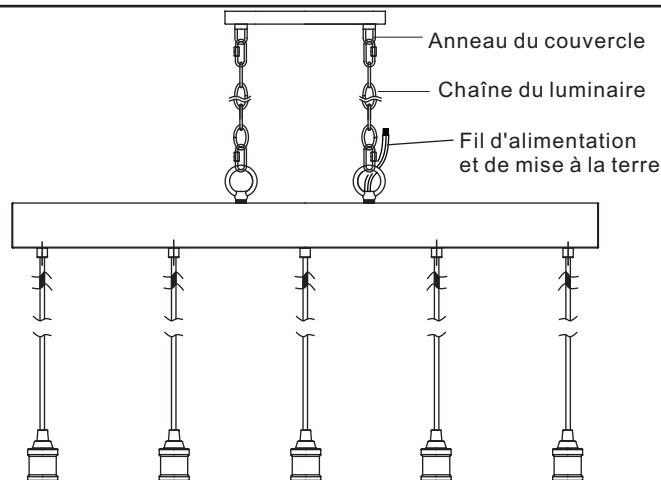
- Vissez ensemble l'anneau de suspension, la rondelle et le luminaire ensemble comme il est illustré.
- Serrez fermement à la main.
- Déterminez la hauteur à laquelle vous souhaitez installer le luminaire. La hauteur d'installation suggérée au-dessus d'une table ou d'un îlot correspond à une distance de 76,2 cm entre le bas du luminaire et le dessus de la table ou de l'îlot.
- Ajustez la chaîne du luminaire à la longueur désirée en retirant des maillons au besoin.
- Fixez une extrémité de la chaîne du luminaire à l'anneau préassemblé au couvercle à l'aide du maillon rapide.
- Fixez l'autre extrémité de la chaîne du luminaire à l'anneau de suspension à l'aide du maillon rapide restant.



Remarque : Il est possible que vous ayez besoin de pinces (non incluses) pour ouvrir les maillons de la chaîne du luminaire. Le cas échéant, couvrez la chaîne du luminaire d'un linge afin de ne pas endommager son fini avec les pinces.

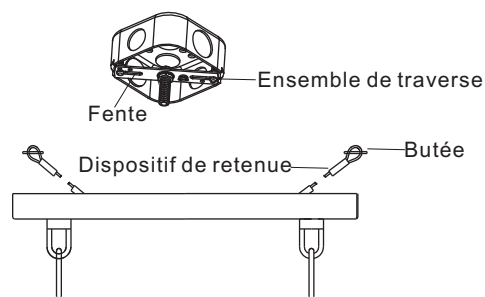
ÉTAPE 5 :

- Assurez-vous que la hauteur est acceptable. Consultez l'étape 3 si vous devez effectuer des modifications.
- Remarque :** Pour simplifier l'étape qui suit, coupez les fils d'alimentation et de mise à la terre 60,96 cm de plus que la distance séparant l'anneau de suspension du plafond. Important : Portez attention à la polarité des fils (fils L et N) lorsque vous les coupez. Vous devrez reconnaître les fils à l'étape 6.
- Faites passer les cordons d'alimentation et le fil de mise à la terre dans les maillons de la chaîne du luminaire, en alternance.
 - Faites remonter les fils d'alimentation et de mise à la terre dans l'anneau du couvercle et dans la boîte de sortie. L'excédent des fils sera placé dans la boîte à l'étape 5.



ÉTAPE 5 :

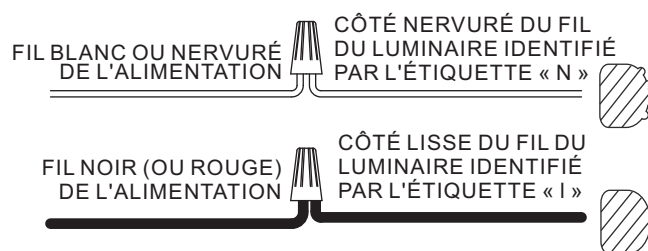
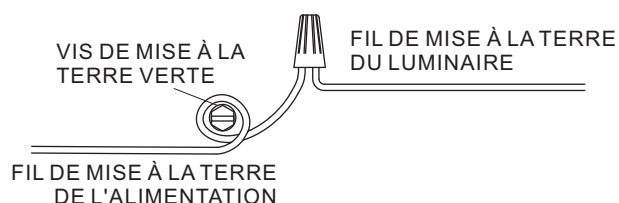
- Le dispositif de retenue servira à soutenir le luminaire de la boîte de jonction pendant que vous raccordez les fils électriques. Le luminaire sera suspendu à la boîte de jonction, ce qui vous permettra d'avoir les mains libres pour effectuer le raccordement des fils.
- Tournez la butée afin qu'elle puisse s'insérer dans la fente du support de fixation. Assurez-vous que la butée est insérée au complet dans le support de fixation.
- Relâchez peu à peu le luminaire afin de vous assurer que la butée le retient bien.
- Passez à l'étape 5. Lorsque vous aurez effectué les raccordements et fixé le couvercle au plafond, le dispositif de retenue s'appuiera sur la boîte de jonction.



ÉTAPE 6 :

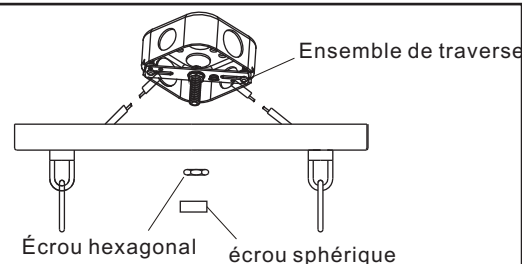
* Utilisez les capuchons de connexion (fournis) pour raccorder les fils.

- Fil de mise à la terre :
 - Enroulez au moins 5,08 cm de l'extrémité du **fil de mise à la terre** de l'alimentation autour de la **vis de mise à la terre** verte du support de fixation. Serrez la **vis de mise à la terre**.
 - Raccordez le **fil de mise à la terre** vert du luminaire au **fil de mise à la terre** de l'alimentation à l'aide du capuchon de connexion.
- Fil d'alimentation :
 - Raccordez le **fil d'alimentation blanc** au **fil d'alimentation (côté nervuré)** du luminaire identifié par l'étiquette « N ».
 - Raccordez le **fil d'alimentation noir (ou rouge)** au **fil d'alimentation (côté lisse)** du luminaire identifié par l'étiquette « L ».
 - Couvrez chaque connexion de ruban isolant approuvé et enfoncez délicatement tous les fils connectés dans la boîte de sortie.



ÉTAPE 7 :

- Fixez de nouveau le couvercle au support de fixation.
- Fixez le tout à l'aide de l'écrou hexagonal retiré précédemment.
- Puis, fixez l'écrou sphérique sur le couvercle rond.

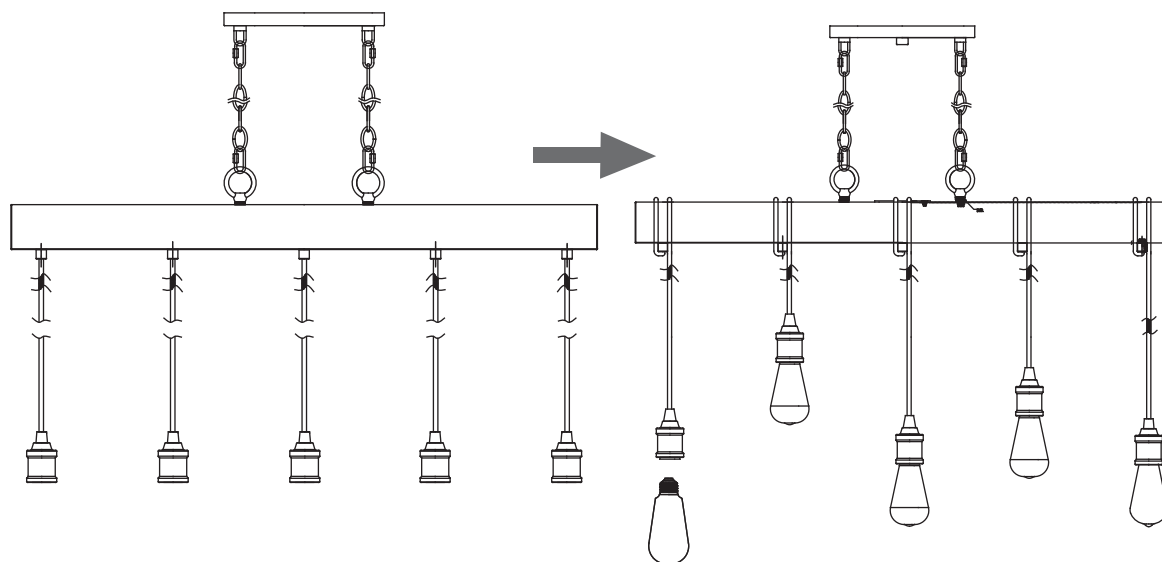


ÉTAPE 8 :

REMARQUE : Vous pouvez enrouler chaque cordon selon vos préférences comme il est illustré.

a. Posez des ampoules dont la puissance est conforme aux indications ou aux étiquettes du luminaire.

L'installation est maintenant terminée! Rétablissez le courant et conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.



ENTRETIEN

Nettoyez l'article à l'aide d'un linge doux et sec ou d'un plumeau. Évitez les produits chimiques forts et les nettoyants abrasifs; ils pourraient endommager le fini.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. L'alimentation est coupée. 3. Les fils électriques sont mal branchés. 4. L'interrupteur est défectueux.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage. 4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	Vérifiez les connexions.

Imprimé en Chine

Servicio al cliente

Número de teléfono gratuito:

1-844-564-3055

Correo electrónico:

cs@quoizel.com

Para una respuesta más rápida, visítenos en **Quoizel.com** y haga clic en **Contact Us**.

Modelo # LWS4348A

Artículo # 1221065

Herramientas necesarias (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad y escalera.

Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables

Bombilla recomendada: (5) Bombilla tipo S de base media y estilo clásico de 60 W; alternativa (5) bombilla LED.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 - 30 minutos

Preparación:

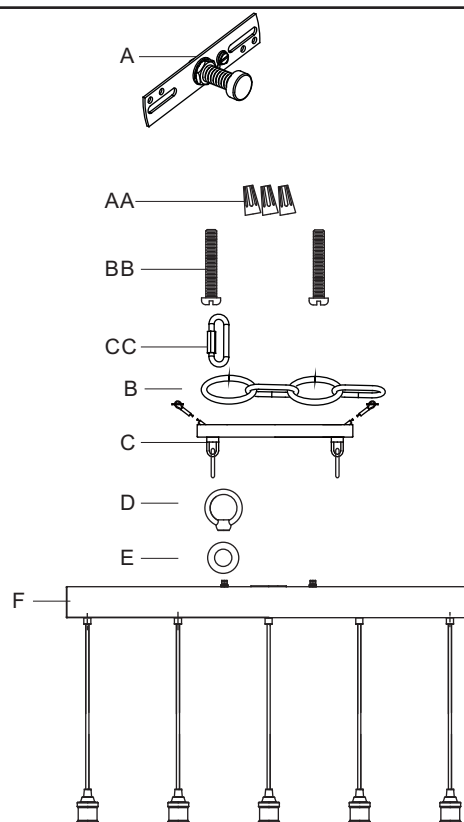
- Identifique e inspeccione todas las piezas antes de comenzar la instalación.
- Verifique la lista de contenidos del paquete y los diagramas que están debajo para asegurarse de que se incluyan todas las piezas.
- Si falta una pieza o alguna está dañada, no intente ensamblar, instalar ni utilizar el producto.
- Póngase en contacto con el **Servicio al cliente de Quoizel** para obtener piezas de reemplazo.

⚠ Advertencias y precauciones

- Desconecte el suministro eléctrico en el interruptor de circuito o caja de fusibles principal antes de la instalación. Consulte a un electricista certificado si tiene dudas.
- Estas instrucciones se proporcionan por su seguridad. Es importante que las lea por completo antes de instalar el ensamble. Se recomienda encarecidamente que un electricista profesional autorizado realice la instalación.
- Desconecte el ensamble de la fuente de alimentación antes de reemplazar la bombilla.
 - Asegúrese de que las bombillas tengan suficiente tiempo para enfriarse antes de su extracción.
 - No someta las piezas de vidrio a ninguna descarga mientras esté funcionando la lámpara, ya que podrían romperse.

Contenido del paquete

PIEZA	DESCRIPCIÓN	Cantidad	Pieza en existencia #
A	Ensamble de la barra transversal	1 pc	914162KIT
AA	Conector de cables	3 pcs	
BB	Tornillo para la caja de salida	2 pcs	
CC	Eslabón de conexión rápida	4 pcs	M382CHS42
B	Cadena de la lámpara	2 pcs	
C	Cubierta para techo	1 pc	N/A
D	Enganche de la lámpara	2 pcs	
E	Arandela	2 pcs	
F	Lámpara	1 pc	



Gracias por haber comprado un producto Quoizel.

¿Necesita ayuda con las piezas o el ensamble?

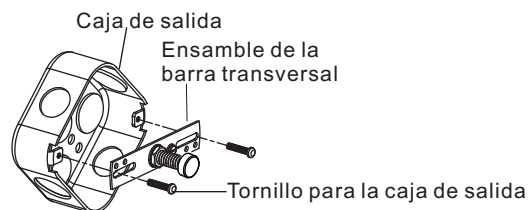
Llame gratis al Servicio al cliente de Quoizel al 1-844-564-3055,

envíenos un correo electrónico a cs@quoizel.com o visítenos en línea en www.quoizel.com

PASO 1:

- Fije la barra transversal a la caja de salida (no incluida) con los tornillos para la caja de salida.
- Apriete hasta que esté ajustado.

Nota: Los manguitos roscados de montaje preensamblados en la barra transversal deben sobresalir.

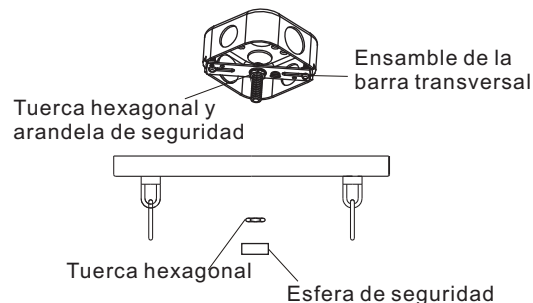


PASO 2:

- Retire la esfera de seguridad y tuerca hexagonal del ensamble de la placa perforada.
- Encaje la cubierta para techo sobre el manguito roscado en el ensamble de la placa perforada y fíjelo con la esfera de seguridad.

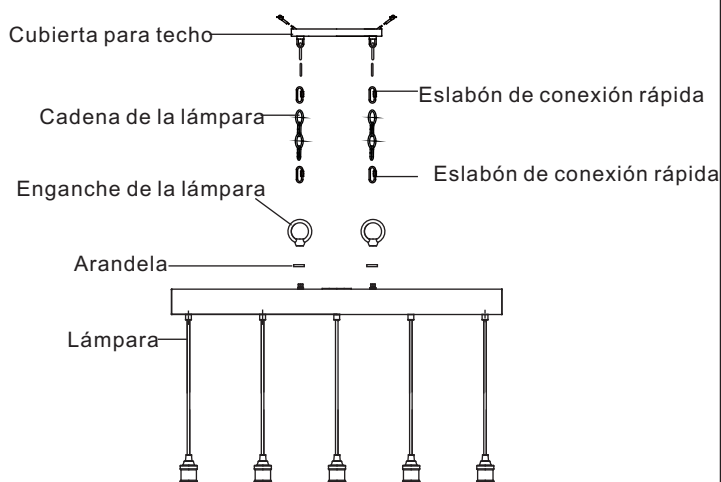
Nota: La cubierta para techo debe estar ajustada contra el techo y la esfera de seguridad.

- Si no lo está, ajuste el largo del manguito roscado sobre el ensamble de la placa perforada desatornillando la tuerca hexagonal previamente ensamblada.
- TLuego atornille el manguito roscado dentro o fuera de la placa perforada hasta que se alcance el largo deseado.
- Una vez que la cubierta del techo esté asegurada, retire la esfera de seguridad y la cubierta de techo y proceda al Paso 3.



PASO 3:

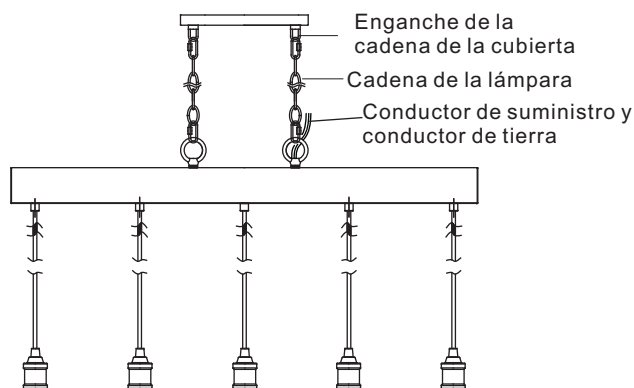
- Una el enganche de la lámpara, la arandela y la lámpara enroscándolos como se muestra.
- Apriete a mano hasta que queden ajustados.
- Escoja el largo deseado para colgar la lámpara. La altura sugerida para colgar el producto sobre una mesa o isla es 76,2 cm desde la parte superior de la mesa o isla hasta la parte inferior de la lámpara.
- Ajuste la cadena de la lámpara al largo deseado mediante el retiro de eslabones, si es necesario.
- Conecte un extremo de la cadena de la lámpara al enganche preensamblado a la base para techo con un eslabón de conexión rápida.
- Conecte el otro extremo de la cadena de la lámpara al enganche de la lámpara con el eslabón de conexión rápida restante.



Nota: es posible que deba usar pinzas (no se incluyen) para abrir los eslabones de la cadena de la lámpara. De ser así, envuelva la cadena de la lámpara con un paño para evitar que las pinzas dañen el acabado.

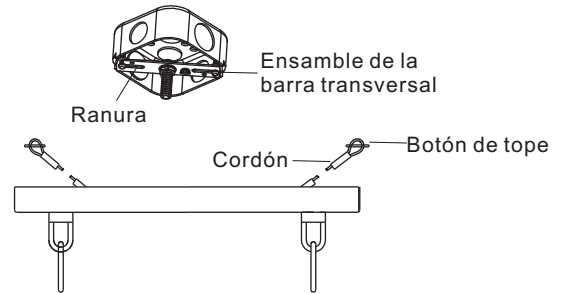
PASO 4:

- Verifique que la altura de montaje sea correcta. Consulte el PASO 3 si se debe realizar algún cambio.
Nota: Para hacer que el siguiente paso sea más fácil, corte el conductor de suministro y el conductor de tierra a 70 cm más que la distancia desde el enganche de la lámpara hasta el techo. Importante: Preste atención a la polaridad (las etiquetas de los cables L y N) cuando se corten los cables. Será necesaria la identificación del conductor en el PASO 6.
- Pase los conductores del suministro y el conductor de tierra hacia arriba a través la cadena de la lámpara, alternando los eslabones.
- Presione los extremos de los conductores de suministro y el conductor de tierra por el enganche de la cadena de cubierta y hacia la caja de salida. Los conductores sueltos restantes serán empujados a la caja en el PASO 5.



PASO 5:

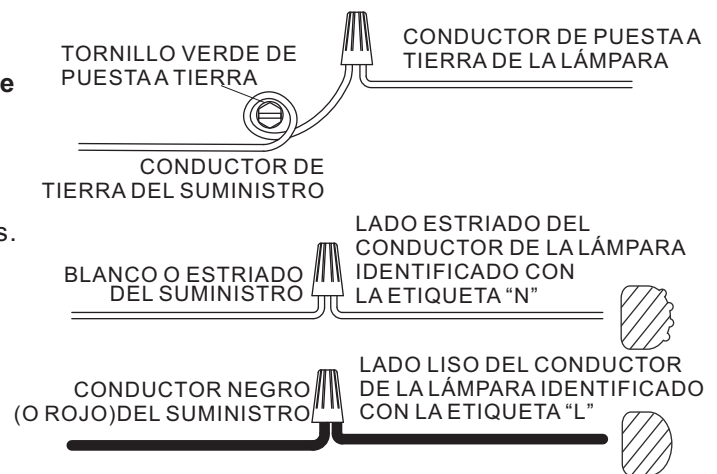
- El cordón se proporciona como medio para sostener la lámpara de la caja de unión mientras se conectan los cables eléctricos. Esto permite que la lámpara cuelgue desde la caja de unión y que las manos estén libres para realizar la conexión de cableado.
- Presione el botón de tope para que pueda insertarse en la ranura de la placa perforada. Asegúrese de que el botón de tope esté completamente dentro de la placa perforada.
- Libere lentamente la lámpara para asegurarse de que se encuentre sujeta al botón de tope.
- Continúe con el Paso 5. Una vez que finalice el cableado, el cordón presionará hacia la caja de unión cuando la cubierta para techo se fije al techo.



PASO 6:

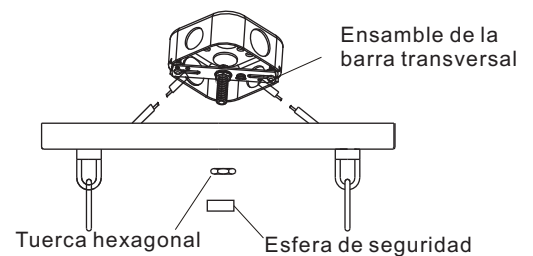
* Use los conectores de cables (proporcionados) para conectar los cables.

- Conductor de tierra:**
 - Coloque el **conductor de tierra** alrededor del **tornillo de puesta a tierra** verde en el soporte de montaje, a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el tornillo de **puesta a tierra**.
 - Conecte el **conductor de tierra de la lámpara** al **conductor de suministro usando** el conector de cables.
- Conductor de suministro:**
 - Conecte el **conductor blanco de suministro** al **conductor del suministro de la lámpara (el lado estriado)** de la lámpara identificado con la etiqueta "N".
 - Conecte el **conductor negro (o rojo) de la casa** al **conductor del suministro de la lámpara (lado liso)** de la lámpara identificado con la etiqueta "L".
 - Envuelva cada conexión con cinta aislante aprobada y coloque con cuidado todos los cables conectados dentro de la caja de salida.



PASO 7:

- Fije nuevamente la cubierta para techo al ensamble de la placa perforada.
- Asegúrela con la tuerca hexagonal que retiró previamente.
- Luego, fije la esfera de seguridad sobre la cubierta para techo redonda.

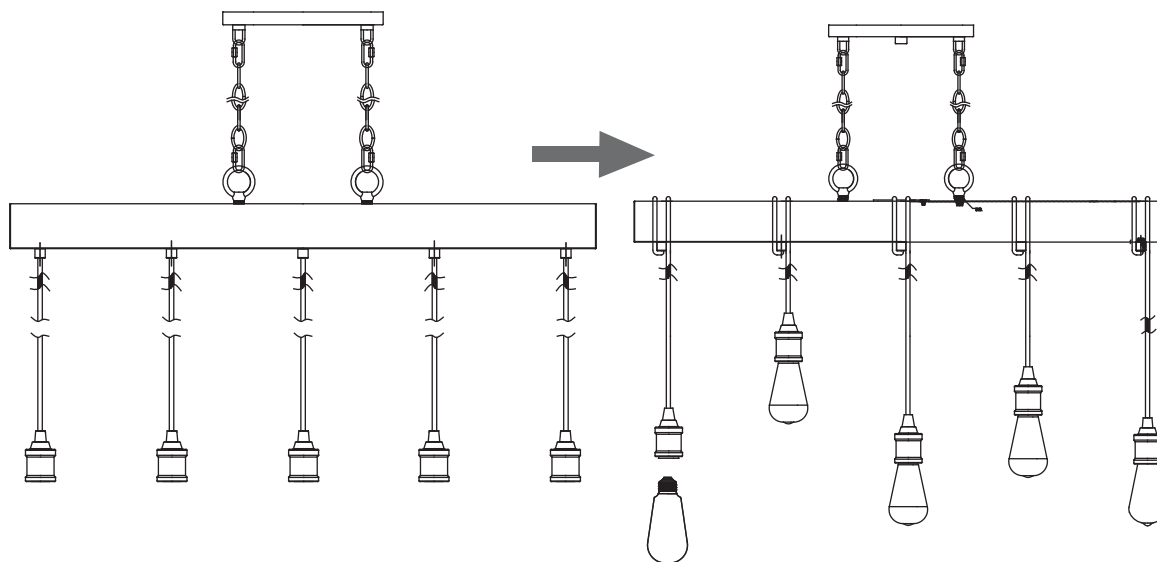


PASO 8:

NOTA: puede enrollar cada cordón de acuerdo a su preferencia, como se muestra.

a. Instale las bombillas correctas consultando las marcas o las etiquetas en la lámpara para conocer el vataje máximo.

Su instalación está completa. Restaure la electricidad y guarde esta hoja de instrucciones para referencia futura.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie con un paño suave y seco o con un paño de limpieza estático. No utilice productos químicos y limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Las bombillas no se encienden.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación eléctrica. 3. La conexión de los cables es incorrecta. 4. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe que haya suministro de electricidad. 3. Inspeccione el cableado. 4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay conductores cruzados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

Impreso en China